

## Bezugsstellen Arbeitsbücher - Acquisition des livrets de travail

### Acquisizione dei libretti di lavoro

Kanton / Canton	
26.09.2018	
<b>Aargau AG</b>	Kantonspolizei Aargau
	Mobile Einsatzpolizei
	ARV-Kontrollstelle
	Villiger Eugen
	Länzert 10
	5503 Schafisheim
Telefon	062 886 89 65
Fax	062 886 89 81
E-Mail	<a href="mailto:eugen.villiger@kapo.ag.ch">eugen.villiger@kapo.ag.ch</a>
<b>Appenzell A.Rh</b>	Kantonspolizei Appenzell A.Rh
	ARV-Kontrollstelle
	Landsgemeindeplatz 5a
	9043 Trogen
oder	Kantonspolizei Appenzell A.Rh
	Polizeiposten Herisau
	Poststrasse 6b
	9100 Herisau
<b>Appenzell I.Rh</b>	Kantonspolizei Appenzell I.Rh
	Unteres Ziel 20
	9050 Appenzell
Telefon	071 788 95 00
<b>Baselland</b>	KIGA Baselland
	ARV-Vollzugsstelle
	Bahnhofstrasse 32
	4133 Pratteln
	Jaggi Ueli
Telefon	061 552 77 15
Telefax	061 552 77 11

<b>Basel-Stadt</b>	Kantonspolizei Basel-Stadt
	Abteilung Verkehr
	Verkehrspolizei / Ressort Kontrollen
	Schwarzwaldallee 100 (Bad. Bahnhof)
	4058 Basel
Telefon	061 201 72 71
Fax	061 201 72 99
<b>Bern</b>	Kantonspolizei Bern
	Kompetenzzentrum Schwerverkehr
	Fachstelle ARV
	Postfach
	3001 Bern
Telefon	031 638 70 82
E-Mail	<a href="mailto:arv@police.be.ch">arv@police.be.ch</a>
<b>Bern Stadt</b>	Polizeiinspektorat Stadt Bern
	Orts- und Gewerbepolizei
	Taxiwesen
	Predigergasse 5
	3000 Bern 7
Telefon	031 321 52 32 / 33
E-Mail	<a href="mailto:gewerbepolizei@bern.ch">gewerbepolizei@bern.ch</a>
<b>Fribourg/Freiburg</b>	Police de la circulation
	Groupe OTR/SDR
	Chemin de la Madeleine 8
	1763 Granges-Paccot
Téléphone	026 305 20 42
Téléfax	026 305 68 80
E-Mail	<a href="mailto:otr@fr.ch">otr@fr.ch</a>
	REPUBLIQUE ET CANTON GENEVE
	Département de la sécurité et de l'économie
	Police cantonale - Police routière
	Brigade recherches & technique
<b>Genève</b>	Groupe transports et environnement
	Chemin de Trèfle-Blanc 17
	1212 Grand-Lancy

Téléphone	022 427 65 70
Téléfax	022 427 69 65
E-Mail	<a href="mailto:gte@police.ge.ch">gte@police.ge.ch</a>
<b>Glarus</b>	Strassenverkehrs-und Schiffartsamt
	Mühleareal
	8762 Schwanden
Telefon	055 647 36 00
Telefax	055 647 36 99
E-Mail	<a href="mailto:stva@gl.ch">stva@gl.ch</a>
<b>Graubünden</b>	Strassenverkehrsamt des Kantons Graubünden
	Ringstrasse 2
	7000 Chur
Telefon	081 257 80 00
<b>Jura</b>	Service des Arts & Métiers et du Travail
	Bastien Schärer
	Inspecteur des poids et mesures
	24-Septembre 1
	2800 Delémont
Téléphone	032 420 52 30
Téléfax	032 420 52 31
E-Mail	<a href="mailto:bastien.schärer@jura.ch">bastien.schärer@jura.ch</a>
<b>Luzern</b>	Luzerner Polizei
	ARV-Vollzugsstelle
	Rothenburgstrasse 15
	6020 Emmenbrücke 2
Telefon	041 288 92 43
Telefax	041 288 92 80
<b>Neuchâtel</b>	Departement de l'Economie
	Service de l'emploi
	Office de l'inspection du travail

	Jean-Luc Bulliard
	Rue du Tombet 24
	2034 Peseux
Téléphone	032 889 58 70
Téléfax	032 889 62 75
E-Mail	<a href="mailto:jean-luc.bulliard@ne.ch">jean-luc.bulliard@ne.ch</a>
<b>Nidwalden</b>	Kantonspolizei Nidwalden
	Dienststelle Verkehrstechnik
	Ruedi Schläpfer
	Kreuzstrasse 1
	Postfach 1242
	6371 Stans
Telefon	041 618 44 66
Telefax	041 618 45 87
E-Mail	<a href="mailto:ruedi.schlaepfer@nw.ch">ruedi.schlaepfer@nw.ch</a>
<b>OW Obwalden</b>	Kantonspolizei Obwalden
	Verkehrs und Sicherheitspolizei
	Fachgruppe Schwerverkehr
	Martin Kathriner
	Postfach 1561
	6061 Sarnen
Telefon Zentrale	041 666 56 00
Fax	041 666 65 15
E-Mail	<a href="mailto:martin.kathriner@ow.ch">martin.kathriner@ow.ch</a>
<b>Schwyz</b>	Kantonspolizei Schwyz
	ARV-Kontrollstelle
	Bruno Sommerhalter
	Roger Stampfli
	Bahnhofstrasse 7
	Postfach 1211
	6431 Schwyz
Telefon	041 819 53 48 / 49
Telefon 24 Std	041 819 53 32
Telefax	041 819 53 33
E-Mail	<a href="mailto:arv.kapo@sz.ch">arv.kapo@sz.ch</a>

<b>Solothurn</b>	Polizei Kanton Solothurn
	VT, ARV Betriebe
	Frau Elisabeth Stählin
	Werkhofstrasse 10
	4702 Oensingen
Telefon	062 311 76 76
Telefon direkt	062 311 76 61
Telefax	062 311 76 77
E-Mail	<a href="mailto:Vt.mail@kapo.so.ch">Vt.mail@kapo.so.ch</a>
<b>St. Gallen</b>	Strassenverkehrsamt St.Gallen
	Abt. Sonderbewilligungen
	St. Leonhard-Strasse 41
	9001 St.Gallen
Telefon	071 229 36 65
<b>Tessin</b>	Repubblica del Cantone Ticino
	Dipartimento delle istituzioni
	Divisione degli interni
	Sezione della circolazione
	Servizio conducenti
	6528 Camorino
Tél.	091 814 92 40
Fax	091 814 92 59
Mailto	<a href="mailto:di-sc.conducenti@ti.ch">di-sc.conducenti@ti.ch</a>
<b>Thurgau</b>	Kantonspolizei Thurgau
	Verkehrspolizei
	Fachstelle ARV und Gefahrgut
	Zürcherstrasse 325
	8501 Frauenfeld
Telefon	058 345 20 38 (direkt)
E-Mail	<a href="mailto:susanne.eppelin@kapo.tg.ch">susanne.eppelin@kapo.tg.ch</a>
<b>Uri</b>	Kantonspolizei Uri
	ARV Betriebskontrollen
	Heinz Ziegler

	Schwerverkehrszentrum
	Ripshausen 2
	6472 Erstfeld
Telefon	041 874 34 12
Telefax	041 874 34 00
E-Mail	<a href="mailto:heinz.ziegler@ur.ch">heinz.ziegler@ur.ch</a>
<b>Vaud/Wadt</b>	Office d'impôt des districts de la Riviera
	Pays d'Enhaut et Lavaux-Oron
	Rue du Simplon 22
	1800 Vevey 1
Téléphone	021 557 10 00
	Office d'impôt des districts de Lausanne
	et Ouest lausannois
	Rue Caroline 11 bis
	1002 Lausanne
Téléphone	021 316 23 11
	Office d'impôt du district de Nyon
	Av. Reverdil 4-6
	1260 Nyon 1
Téléphone	022 557 50 00
	Office d'impôt du district Jura-Nord vaudois
	BAC-Y
	Rue des Moulins 10
	1401 Yverdon-les-Bains
Téléphone	024 557 75 00
<b>Wallis /Valais</b>	Service de la protection des travailleurs et des
	relations du travail
	Pascal Pellouchoud
	Inspecteur du travail
	Rue des Cèdres 5
	1950 Sion
Téléphone	027 606 74 45
Téléfax	027 606 74 04
E-Mail	<a href="mailto:pascal.pellouchoud@admin.vs.ch">pascal.pellouchoud@admin.vs.ch</a>
<b>Zug</b>	Zuger Polizei
	ARV-Vollzugsstelle

	Roland Uttinger
	An der Aa 4
	6300 Zug
Telefon	041 728 43 78
Fax	041 728 41 79
E-Mail	<a href="mailto:roland.uttinger@zg.ch">roland.uttinger@zg.ch</a>
<b>Zürich</b>	Strassenverkehrsamt des Kantons Zürich
	Uetlibergstrasse 301
	Postfach 8479
	8036 Zürich
Telefon	058 811 30 00
Telefax	058 811 30 01
E-Mail	<a href="mailto:info@stva.zh.ch">info@stva.zh.ch</a>
<b>Zürich</b>	Strassenverkehrsamt des Kantons Zürich
<b>Winterthur</b>	Taggenbergstrasse 1
	8408 Winterthur
Telefon	058 811 20 00
Telefax	058 811 20 01
E-Mail	<a href="mailto:info@stva.zh.ch">info@stva.zh.ch</a>